



CHAMPIONNAT INTERNATIONAL 2016

Concours d'écriture sur ordinateur par le biais d'Internet

Organisé par la Fédération internationale du traitement de l'information et de la communication
en abrégé **Intersteno**

Comment inscrire ses élèves?

1 ACCEDER AU MODULE D'INSCRIPTION

Pour s'inscrire, il faut se connecter sur www.intersteno.org, choisir la rubrique **Competitions**, puis dans le sous-menu **School registration**.



Il est important de savoir que trois inscriptions sont nécessaires:

- l'école
- le ou les professeurs
- les élèves

Chaque inscrit (donc l'école, les professeurs, les élèves) reçoit un nom d'identification (*username*) et un mot de passe (*password*).

2 INSCRIPTIONS

2.1 Ecole

2.1.1 Pourquoi inscrire l'école

C'est le nom de l'école qui apparaît dans le classement.

Théoriquement, c'est la direction de l'école qui désigne les professeurs responsables. Mais ne rêvons pas: c'est vous, le professeur de bureautique, intéressé au projet, qui inscrirez votre école ET qui vous inscrirez comme professeur responsable.

Pendant, si vous êtes **plusieurs enseignants** en bureautique, il y a lieu de vous mettre d'accord pour désigner le "**responsable principal de l'école**" ceci afin de n'inscrire qu'une seule fois l'école.

A l'exception du site Web qui donne accès au module d'inscription, la procédure est identique à celle des championnats interscolaires. Aussi, les mentions des copies d'écran n'ont pas été actualisées avec celles du concours international.



2.2.1 Adresse email de l'école

En ce qui concerne l'adresse mail qui vous est demandée pour l'école, soyez attentifs car dans les minutes qui suivent l'inscription, vous recevez un courriel avec les **codes d'accès de l'école, nécessaires pour vous inscrire comme professeur** si vous n'avez pas utilisé l'option d'inscription immédiate des professeurs:

- soit vous inscrivez l'adresse email de l'école car le suivi du secrétariat (ou de la direction) est impeccable et l'information vous parviendra rapidement (à noter cependant vous ne pourrez pas continuer les inscriptions immédiatement quoi qu'il en soit);
- soit vous **notez votre propre adresse courriel** car la consultation du courrier électronique de l'école est épisodique et l'information risque de ne pas vous être transmise en temps utile, voire sera détruite par manque d'information.

Je vous conseille la solution (b) qui vous permet de poursuivre immédiatement les inscriptions.

2.3.1 Marche à suivre

1° Encoder les renseignements demandés.

Choisir un nom d'école assez court mais explicite car l'affichage des informations sur le Net est très "serré"; éviter notamment les points abrégatifs (ex. écrire AR et non A.R.).

Inutile de faire précéder le code postal de BE car le pays est automatiquement indiqué.

Même s'il s'agit du concours national il est préférable d'encoder le numéro international.

Si nécessaire, dérouler la liste et choisir le concours adéquat.

Voir remarque 2.2.1

Ne pas oublier de choisir le pays.

Le programme vous demande une confirmation de votre encodage qui sera irréversible une fois confirmé.

2° Votre école est inscrite! Vous pouvez **immédiatement** vous inscrire comme professeur et inscrire vos collègues qui participent également au championnat avec leurs élèves.

En cliquant ici, vous pouvez directement vous inscrire comme professeur et inscrire vos collègues



- 3° Dans les minutes qui suivent, vous recevez, sur l'adresse courriel indiquée au moment de l'inscription, un email de confirmation ainsi que des codes d'accès de l'école. Ce courriel est généré automatiquement via la webmail du "competition manager" c'est-à-dire moi-même mais je ne peux avoir aucune influence sur sa présentation et son envoi.

LET
Objet : Bienvenue sur www.intersteno

Bienvenue ! Merci d'avoir choisi notre logiciel pour les épreuves de certification de l'aptitude d'écriture au clavier d'ordinateur. Nous vous remercions d'avoir inscrit votre groupe à l'épreuve: . APSB (BE) Vitesse 2014

. Dès maintenant et jusqu'à la fin du temps prévu pour les inscriptions, vous pourrez vous connecter (24h/24, 7/7) à la zone d'inscription et avec:

Nom d'utilisateur: ar_esneux8
Mot de passe: cb9e9176

Vous voudrez bien insérer le nom des enseignants participant à cette initiative. À leur tour, ils recevront les instructions permettant d'enregistrer leurs participants. Pour toute information complémentaire, nous vous prions de prendre contact avec le responsable de cette épreuve qui est: g.sante@scarlet.be

Au cas où vous recevriez ce message alors que vous ne vous êtes pas inscrit, veuillez nous excuser du dérangement et nous signaler tout de suite cette anomalie en renvoyant ce message à: erreur@intersteno.it.

Georgette Sante
Vice-Présidente APSB
Présidente du Jury Intersteno

2.2 Professeur(s)

L'idéal est bien entendu d'encoder immédiatement les prénom, nom et adresse email de tous les professeurs de l'école comme décrit au 3° ci-dessus.

Même si vous devez encore vous inscrire comme professeur, ou éventuellement inscrire vos collègues, et surtout annoncer vos élèves, vous pouvez **oublier le mot "inscription"**, car le reste de vos activités, y compris le concours proprement dit, se fera via le lien "**compétition**".

Ne pas oublier de vous munir de votre adresse courriel EXACTE ainsi que de celle de vos collègues qui présentent des étudiants car il est souhaitable d'**encoder l'adresse courriel de chaque professeur** (en espérant que ce professeur ouvre très régulièrement sa boîte courriel, ce qui, à notre époque, est plus que souhaitable pour un enseignant en bureautique).

Cliquez sur Ajouter.

Quand tous les professeurs sont inscrits, ne pas oublier de cliquer sur Sortez

Ce qui suit est seulement valable si vous n'avez pas inscrit les professeurs au moment de l'inscription de l'école, ou si vous devez ajouter un collègue.

- 1° Accéder au menu *Compétition*: lien situé en haut de notre page Internet Contest, suivant la copie d'écran du § 1.



- 2° S'identifier à l'aide des codes *ECOLE* reçus par courriel (point 4° ci-dessus).
- 3° Inscrire le(ou les) enseignant(s) de l'école ayant l'intention de présenter des élèves comme décrit ci-dessus et cliquez sur **AJOUTER**.
- 4° **Important:** à la fin de votre travail, il faut cliquer sur "**sortez**" pour se déconnecter correctement; ne pas le faire peut générer des problèmes d'utilisation!

Dans les minutes qui suivent, chaque enseignant inscrit reçoit sur son adresse courriel indiquée un email de confirmation émanant d'internet@intersteno.it reprenant ses codes d'accès au concours et quelques consignes. L'étape suivante est donc l'inscription des élèves.

Attention: si vous ne recevez pas ce courriel, allez consulter la rubrique "courriel indésirable"!

Cher/ère Georgette Sante, Bienvenue! Vous êtes responsable d'un groupe de participants en vue du test d'aptitude d'écriture sur ordinateur APSB (BE) Vitesse 2014 par le biais d'Internet. Durant la période d'inscription, vous pouvez vous connecter (24/24h et 7/7j) dans la zone d'enregistrement et avec:

username: georgette_sante84
password: 2e178f5f

vous pourrez insérer les données de vos participants. Pour chacun d'entre eux, vous recevrez un e-mail de confirmation. Au moyen des informations qu'il contiendra, ils pourront se connecter pour passer l'épreuve. Le test peut se dérouler n'importe quel jour de la période prévue mais il doit être supervisé par vous. Les participants pourront voir les résultats immédiatement à la fin de leur test. Ils seront publiés en temps réel sur votre site ou sur www.intersteno.it.
En cas de problème, vous pourrez contacter le superviseur de cette épreuve g.sante@scarlet.be

Georgette Sante
Vice-Présidente APSB
Présidente du Jury Intersteno

2.3 Elève(s)

En suivant les points 1° et 2° de la procédure ci-dessus (donc menu compétition!), et en vous identifiant avec vos codes d'accès professeur, vous avez la possibilité d'inscrire vos étudiants:

- a) pour une raison d'harmonie, il est préférable de suivre les instructions c'est-à-dire d'encoder le **prénom** et ensuite le **nom**, ce qui est d'ailleurs conforme puisque "*le prénom précède le nom*";
- b) il est souhaitable de tout encoder en minuscules, sauf les premières lettres évidemment; ex. *Jean Dupont* ... ~~proscrivez absolument Jean DUPONT ou, pire, JEAN DUPONT;~~
- c) ne pas oublier de vous munir de l'année de naissance de vos étudiants (ce n'est pas important pour notre compétition nationale mais on ne peut pas demander à nos bénévoles italiens de tout changer ... et si les meilleurs élèves présentent la compétition internationale, ce sera indispensable!);
- d) en plus de l'année de naissance, il y a lieu d'indiquer la langue maternelle: veillez à bien choisir FR(BE) car les règles d'espacement sont différentes pour les Français et les Suisses francophones;
- e) par défaut, le concours est considéré comme fait au clavier mais il faut noter que les utilisateurs de machines de sténotypie peuvent participer et doivent indiquer cette particularité;
- f) après l'encodage d'un étudiant, cliquez sur Ajouter avant d'ajouter le concurrent suivant.



Une seule inscription est nécessaire, même si l'élève choisit de concourir en plusieurs langues: le choix de ces langues étrangères se fera uniquement au moment du concours.

Ajouter les participants: 2016 - APSB_2016 (Georgette Sante, APSB Professionnels) - du 2016-01-04 au 2016-03-25

Jusqu'à la fin du dernier jour prévu pour les inscriptions, vous pouvez insérer les noms de vos participants aux épreuves. Nous vous prions de soigner les détails suivants:

- indication exacte du nom et du prénom, également en ce qui concerne les majuscules, car les données que vous insérez seront celles qui apparaîtront dans les palmarès et les diplômes
- indication exacte de l'année de naissance
- indication de la langue maternelle, ainsi que de la langue utilisée par le participant.

Vous recevrez un courriel de confirmation pour chaque participant que vous aurez inscrit et que vous lui remettrez le jour du concours. Le message contient les informations nécessaires (username et password) permettant d'accéder à l'aire du login. Ces informations sont également reportées ci-dessous à côté du nom de chaque participant, afin que vous puissiez les récupérer pour le cas où le courriel ne vous parviendrait pas ou soit perdu.

Lorsque le participant aura fait au moins une épreuve, la mention 'stats' apparaîtra en bleu sur la droite de la liste nominative. En cliquant dessus, vous pourrez voir les données de l'épreuve ou des épreuves (en cas de pluriel) effectuées. Le manque du mot 'stats' indique qu'aucune épreuve n'a encore été faite, mais nous vous suggérons de vérifier cette situation quelques jours avant la fin du délai, afin qu'il n'y ait pas de problèmes après la fermeture des épreuves.

Le classement de tous vos inscrits ayant fait une ou plusieurs épreuves est reporté ci-dessous. La position dans le classement est la même que celle qui apparaît dans le palmarès général de tous les participants. Si le nom du concurrent n'est pas écrit exactement, ou pour obtenir d'autres informations, veuillez envoyer un courriel au Responsable : g.sante@scarlet.be

prénom et nom du nouvel participant:

année de naissance du participant participant: 2011 • Langue maternelle: French (for Belgium)

technology:

Classification of YOUR participants

Please choose an Intersteno contest: APSB_2016
 Please choose the age level: Participants of all ages *
 Classification level: only mother tongue * (optional >>)

Cocher la langue correcte
French (for Belgium)

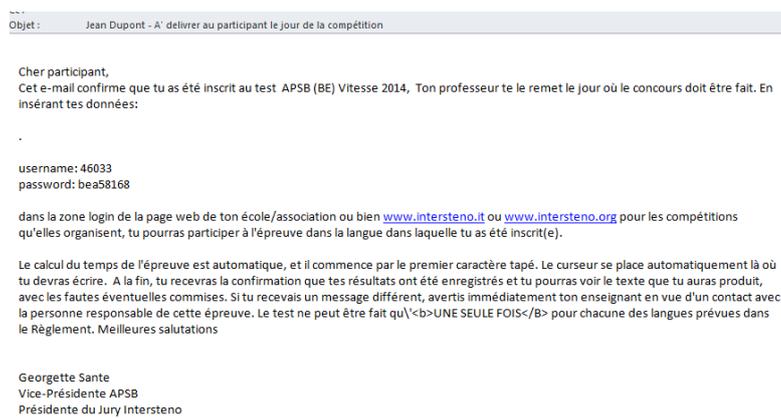
- Italian
- English
- French
- German
- Spanish
- Dutch
- Flemish
- French (for Belgium)
- French (for Switzerland)
- German (for Switzerland)
- Turkish
- Czech
- Slovak
- Hungarian
- Croatian
- Russian
- Serbian
- Polish
- Portuguese

Comme vous pouvez le constater, votre nom de professeur et celui de l'école apparaissent en haut de l'écran. Vous avez la possibilité de nous demander de supprimer un élève inscrit (mais sachez que son nom est simplement caché et que ses données sont conservées dans la base de données). Vous pouvez ajouter des concurrents à n'importe quel moment jusqu'à la date de clôture des inscriptions.

Les élèves s'ajoutent les uns aux autres, automatiquement classés alphabétiquement sur base du prénom!

gérer les participants actuels	
participant numéro 1:	Jean Dupont (g.sante@scarlet.be, 1960, FR (BE)) - technology: KB login: jean_dupont password: bea58168 (stu: 46033)
participant numéro 2:	Prénom Nom (g.sante@scarlet.be, 1997, FR (BE)) - technology: KB login: prénom_nom password: 6cbcdf4e (stu: 46032)
<input type="button" value="ajouter un nouvel participant"/>	

Un nom d'identification pour l'élève, ainsi qu'un mot de passe, apparaissent dans votre liste. Ces codes sont également envoyés automatiquement au départ de ma webmail sur VOTRE adresse courriel. Il vous est demandé de donner ces codes à vos étudiants **UNIQUEMENT le jour** que vous aurez choisi pour le concours.



3 ENTRAÎNEMENTS

Lorsque vous accéder au module Internet Contest sur le site de l'APSB, vous êtes automatiquement placés sur la page des entraînements d'une minute et de dix minutes. Ces entraînements sont gratuits. C'est avec plaisir que nous recevrons vos textes correctement tapés pour les placer dans le module TAKI.

Il reste parfois des erreurs. Mais la gestion demande beaucoup d'investissement en temps de part et d'autre. Veuillez nous en excuser... et nous signaler ces erreurs soit à l'aide de copies d'écran



envoyées à mon adresse, soit simplement en copiant/collant (dans un courriel) le morceau de phrase erroné.

Le système affiche le temps, le nombre de caractères par minute, la précision et le nombre de fautes. Le nombre de caractères total peut être obtenu en multipliant les caractères/minute par le temps. Le pointage est le nombre total de caractères moins 50 points par faute.

Cette pénalisation par faute de 50 points peut sembler démoralisante pour vos élèves. Pourquoi ne pas leur proposer d'encoder leurs résultats dans un fichier Excel (c'est le moment de leur faire découvrir ce programme si ce n'est pas encore fait) et ainsi recalculer une pénalisation de 10 frappes par faute ainsi que la vitesse nette qui pourra aussi s'exprimer non plus en nombre de frappes mais en nombre de mots par minute, comme nous en avons l'habitude.

Entraînement

Règlement | Inscription | Compétition | Écoles participantes | Palmarès | Intersteno

■ Français (Belgique)

Pointage: 230
Fautes: 1

Essai de: 1'
Caractères-minute: 280
% de fautes: 0.36

L'éducation aux médias est de plus en plus importante car elle permet de participer à la vie de la société et de faire entendre ses options. Nous utilisons les technologies modernes pour communiquer avec nos amis, nous tenir informés de l'actualité et nous exprimer sur tout un

Sortie

caractères intervertis
faux
ajouté(s)
saute(s)
faute de majuscule/minuscule
mots intervertis

Ne pas oublier qu'un arrêt de frappe prolongé met automatiquement fin à l'épreuve!

4 CONCOURS

Pour accéder au concours, il faut:

- accéder à la page Internet contest sur le site de l'APSB en passant par la "petite porte",
- choisir le menu "compétition",
- se connecter au module en encodant le nom d'utilisateur et le mot de passe de l'élève,
- vérifier l'appellation du concours et le nom de l'élève,
- choisir la langue dans laquelle on veut concourir (1 seule fois par langue),
- cliquer sur **GARA** (qui veut dire concours en italien ... puisque le programme est italien),
- répondre à une ultime question,
- dès que ce dernier clic est réalisé, il reste 3 secondes avant le début du concours.

Italiano | English | Français | Deutsch | Español
Srpski | Nederlands | Nederlands (België) | Český
日本語 | Hrvatski

Intersteno Internet Contest, concours: 2016 - APSB_2016 (prénom_nom1)

Choisissez la langue dans laquelle vous désirez écrire. Si le Règlement de votre test prévoit de participer dans plusieurs langues, vous pourrez répéter le choix jusqu'à épuisement des langues disponibles. UNE SEULE EPREUVE est autorisée par langue.

Le concours "APSB_2016" è ouvert du 04 Jan 2016 au 25 Mar 2016.

Ecrivez le texte que vous avez choisi. A la fin le résultat sera affiché. ! Il faut toujours soigner l'exactitude mieux que la vitesse
Pour quitter cette page, cliquez sur **Sortez en bas à gauche**.

Please choose one of these languages:

Italiano | English
Deutsch | Français (Belgique)
Nederlands (België) | Español



■■ Français (Belgique)

16 (prénom_nom1)

■■ Français (Belgique)

Êtes vous certain(e) de vouloir concourir MAINTENANT?
Vous rappelez-vous que le concours peut être effectué une fois seulement!

Ouï No

N'ÉCRIVEZ PLUS!

prévoit de participer dans plusieurs langues, vous pourrez répéter la SEULE ÉPREUVE est autorisée par langue.

écriture mieux que la vitesse

■■ Français (Belgique)

Gara
Cliquez ici pour concourir

Pour quitter cette page, cliquez sur **Sortez en bas à gauche.**

Attention: un seul essai est accepté pour le concours. Veillez à mettre vos élèves dans de bonnes conditions pour qu'ils réussissent leur épreuve.

Le logiciel décompte le temps automatiquement, et ce temps est affiché durant tout le concours, qui s'arrête exactement après le temps prévu, soit 10 minutes.

Il est important de ne pas fermer le programme, ni d'éteindre l'ordinateur avant d'avoir reçu la confirmation de l'enregistrement des données: lorsque de nombreux élèves concourent au même moment, cela peut parfois prendre un certain temps.

A savoir: pour notre concours APSB, la pénalisation est de 10 frappes par erreur.

■■ Français (Belgique)

Les résultats ont été sauvegardés correctement

Pointage: 2948 Essai de: 10'
Fautes: 8 Caractères-minute: 302.8
% de fautes: 0.26

Le développement durable traite du bien-être environnemental, économique et social tant pour aujourd'hui que pour demain. C'est donc un développement qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs. Il comporte deux concepts essentiels: le concept de besoins, en particulier les besoins essentiels des personnes démunies qui devraient avoir priorité absolue et l'idée de limites, imposées par l'état de la technologie et l'organisation sociale, à la capacité de l'environnement de répondre aux besoins présents et à venir. Ces définitions du développement durable ont un

✪ **Sortie**

caractères intervertis
faux
ajouté(s)
sauté(s)
faute de majuscule/minuscule
mots intervertis

5 CLASSEMENTS

5.1 En temps réel

Le classement est disponible en temps réel sur le site www.apsb.be à la rubrique "palmarès". Un classement pour la langue maternelle. En multilingue, le classement reprend toutes les langues présentées par le concurrent.



Palmarès										
Règlement	Inscription	Compétition	Écoles participantes	Palmarès	Intersténo					
Please choose an Internet contest: APSB (BE) Vitesse 2014										
Please choose the age level: 0-99 ans										
Classification type: only mother tongue <input type="button" value="continuer >>"/>										
Classement du Championnat d'écriture sur ordinateur par le biais d'Internet										
(Ce classement est mis à jour en temps réel et comporte les résultats de tous les participants) - length: 10min										
This information is updated in real time										
0-99 ans										
Rang	Prénom et nom	Ville/Pays	École/Association	Frappes/minute	Frappes brutes	Fautes	% de ftes	Points	Langue	Software Technology
1	Jean Dupont	Esneux, BE	AR Esneux	302	3028	8	0.264	2948	FR (BE)	TAKI KB
Non classés: 0										

5.2 Classement spécifique APSB

À la fin du concours, l'APSB établit son propre classement en fonction du degré d'enseignement (secondaire, supérieur, promotion sociale, professionnel, ...). Le palmarès sera communiqué lors de la remise des prix prévue le samedi 16 avril à 14 heures à l'Athénée royal Lucie Dejardin (rue de l'Industrie 127 – 4100 Seraing).

5.3 Diplômes

Ils seront remis directement aux élèves les mieux classés lors de la remise des prix; les autres seront donnés au professeur qui les distribuera lui-même.

G. Sante - g.sante@scarlet.be